

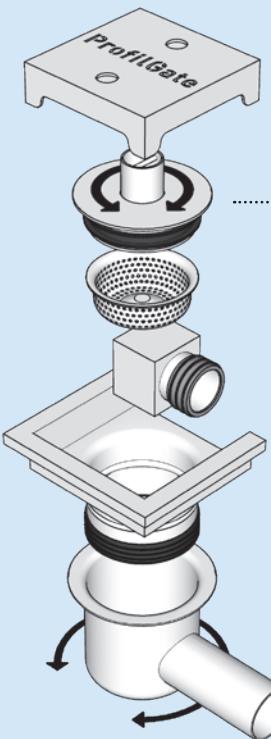
## Ablaufvarianten

### Outlet variants

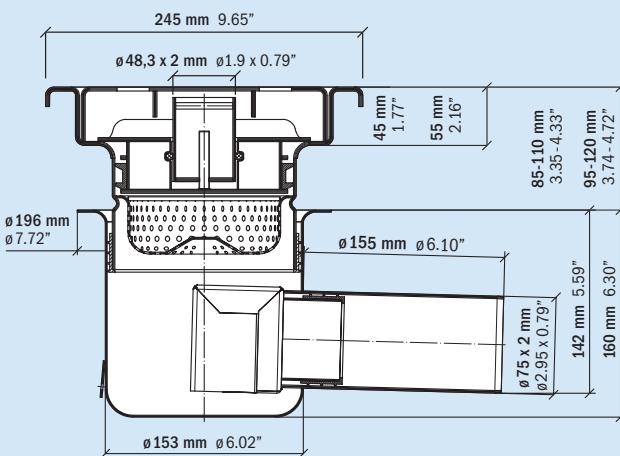
#### Uitlooptypes

#### Variantes de drain

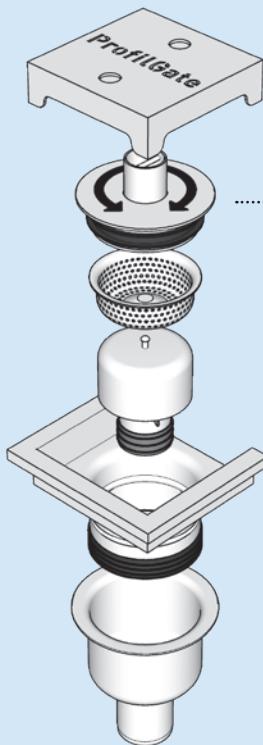
Seitlicher Ablauf DN 70 Typ 1, Variante A  
Side outlet DN 70 type 1, variant A  
Zijdelingse uitloop DN 70 Type 1, variant A  
Drain latérale DN 70 Type 1, variante A



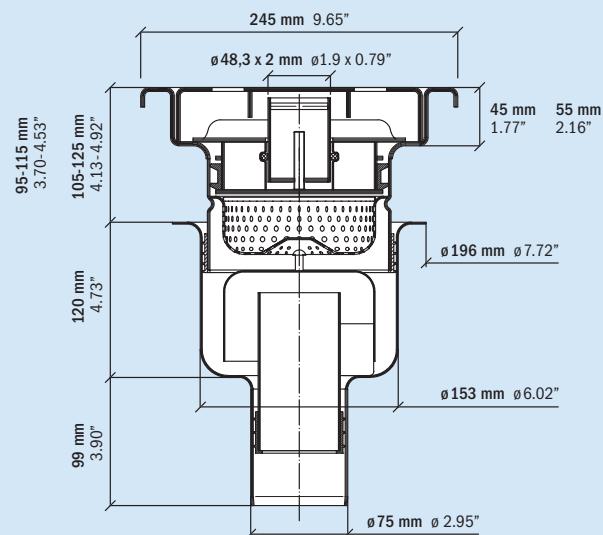
..... Höhenverstellbar  
..... Height-adjustable  
..... Hoogte verstelbaar  
..... Réglable en hauteur



Ablauf unten DN70 Typ 1, Variante B  
Outlet bottom DN70 type 1, variant B  
Onder uitloop DN70 Type 1, variant B  
Drain en bas DN70 type 1, variante B



..... Höhenverstellbar  
..... Height-adjustable  
..... Hoogte verstelbaar  
..... Réglable en hauteur



## Tipps und Hinweise zur Montage

### Do's und Don'ts

## Tips en aanwijzingen voor montage

## Instructions pour obtenir une bonne installation



Aussparung muss groß genug sein, um eine ordnungsgemäße Angleichung zwischen Boden und Wanne zu gewährleisten.

Please make sure that the recess is large enough for a proper adjustment between the floor and the tray.



De uitsparing moet groot genoeg zijn zodat u een goede aansluiting met de rest van de vloer en de tray kunt maken.

La réservation dans le sol doit être suffisante pour permettre de mettre exactement à niveau la partie supérieure du bac avec la surface du sol.



Wannen und Bodenablüfe dürfen nicht mit rostigen Nägeln, oder sonstigen eisenhaltigen Materialien wie Schleifstaub, Spänen und Bauschutt etc. in Berührung kommen (Kontakt-Korrasion). Bei Schleifarbeiten ist die komplette Einheit gut abzudecken!

Trays and ground drains may not come into contact with rusty nails or other materials containing iron such as grinding dust, chips and rubble (contact corrosion). The complete unit must be covered well during grinding work!



Trays en grondafvoeren mogen niet in aanraking komen met roestige spijkers of andere ijzerhoudende materialen zoals slijpstof, spanen en puin (contactcorrosie). De complete tray en onderdelen moeten goed worden afgedekt tijdens slijpwerkzaamheden!

Les bacs et les drains de plancher ne doivent pas entrer en contact avec des clous rouillés ou d'autres matériaux ferreux tels que la poussière de meulage, les copeaux et les gravats de construction, etc. Lors du meulage, l'ensemble de l'appareil doit être bien recouvert !



Wanne muss ganzflächig verklebt werden. Punktuelle Verklebung führt zu Unebenheiten – eine vollflächige Verklebung der Wannen mit dem Untergrund ist zwingend erforderlich.

The floor underneath the tray has to be fully covered with glue, unlike to be seen in the picture. Missing support from underneath may lead to loud noises and dents in this tray.

De vloer onder de tray moet volledig bedekt zijn met lijm, anders dan op de foto. Ontbrekende steun van de onderkant kan leiden tot harde geluiden en deuken.

Il est indispensable que le dessous du bac est collé dans sa totalité de la surface. Des collages ponctuels provoqueront des différences de niveau.





**Montageanleitung ProfilGate® aqua**



**Assembly manual ProfilGate® aqua**



**Montagehandleiding ProfilGate® aqua**



**Instructions de montage ProfilGate® aqua**



## Schnittzeichnungen zur Grubentiefe

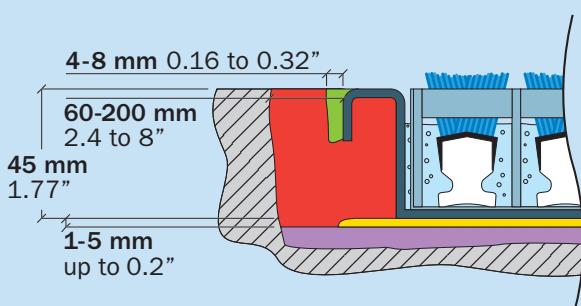
*Sectional drawing for depth of pit*

*Doorsnedetekeningen voor putdiepte*

*Plan de coupe pour la profondeur de la fosse*

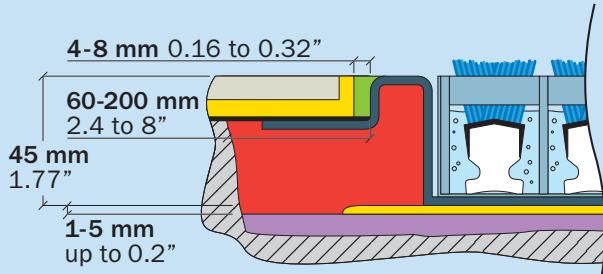
### A ProfilGate®

i45 aqua / sti 45 aqua - Type 1



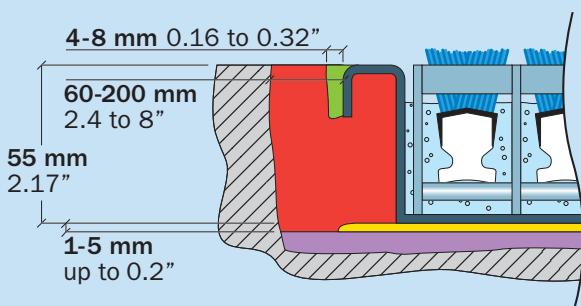
### ProfilGate®

i45 aqua / sti 45 aqua - Type 2



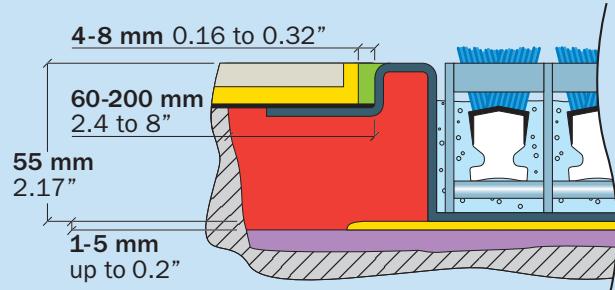
### B ProfilGate®

i55 aqua / sti 55 aqua - Type 1



### ProfilGate®

i55 aqua / sti 55 aqua - Type 2



Die angegebenen Werte sind als exemplarisch anzusehen. Bitte jeweils die Herstellerempfehlung beachten.

The values may be considered as exemplary. Please follow the manufacturer's recommendations in each case.

De waarden kunnen als voorbeeld worden beschouwd. Volg in elk geval de aanbevelingen van de fabrikant.

Les valeurs indiquées doivent être considérées comme des exemples. Veuillez consulter les recommandations du fabricant.

■ Wanne V2A  
Stainless-steel tray  
RVS tray  
Bac en inox

■ Fugenfüllung 60 - 200 mm rings um das gesamte Reinigungsfeld (Außenrand)  
Joint filling 60 - 200 mm / 2.4 to 8" - around the whole cleaning field (outer edge)  
Voegvulling 60 - 200 mm rondom het hele reinigingsveld (buitenrand)  
Pâte d'échantéité pour joints 60 - 200 mm autour du champ de nettoyage (bord extérieur)

■ Wartungsfuge 4-8 mm Polyurethan  
Maintenance joint of 4-8 mm polyurethane  
Dilitatievoeg 4-8 mm polyurethaan  
Joint entre 4-8 mm de polyuréthane

■ Füller/Kleber 1-5 mm unter der Wanne  
Filling/adhesive 1-5 mm / up to 0.2" under the tray  
Vulstof/lijm 1-5 mm onder de tray  
Colle béton/métal 1-5 mm sous le bac

■ Ausgleichsmasse  
Levelling compound  
Egaliseermiddel  
Masse de compensation



Grubenmaße anzeichnen und ausschneiden. Berücksichtigen Sie unbedingt die Anschlüsse.  
*Define pit measurements and cut, please mind the connections.*  
 Afmetingen uittekenen en uitsnijden. Houdt u alstublieft rekening met de aansluitingen.  
 Marquez et découpez les dimensions de la fosse. Veillez à tenir compte des connexions.



Bodenplatte stückweise entfernen.  
*Remove floor plate bit by bit.*  
 Vloerplaten stuk voor stuk verwijderen.  
 Enlevez la plaque de fond pièce par pièce.



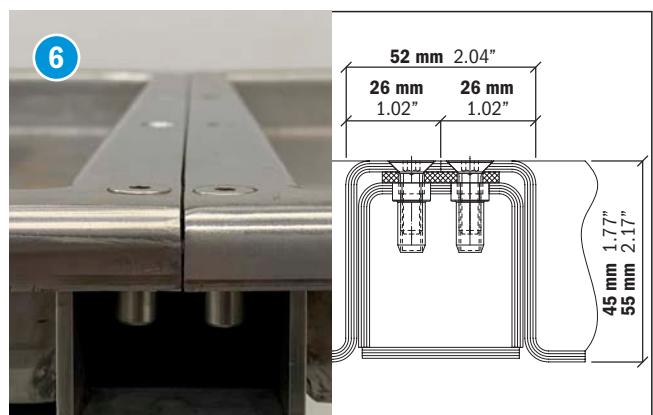
Grube mit Ausgleichsmasse auf Sollmaß begradigen.  
*Prepare pit with self-levelling material to preferred measurements.*  
 Egaliseer de put tot de gespecificeerde hoogte met egaliseermiddel.  
 Redressez la fosse à la dimension de consigne à l'aide d'une masse de compensation.



Abfluss-Untertopf auf Niveau einsetzen und an Abwassersystem anschließen.  
*Install drain bucket to level and attach the draining system to it.*  
 Plaats de onderste put op niveau en sluit deze aan op de riolering.  
 Insérez la soucoupe de vidange au niveau et la raccordez au réseau d'égout.



Kleber/Füller vollflächig mit Zahnpachtel auf Wannenunterseite und Boden auftragen. Jeweils in gleicher Spachtelrichtung, aber mit unterschiedlichen Spachtelzahnungen je Untergrund (Verarbeitungstemperatur des Klebstoffs beachten!). Wannen aufkleben.  
*Apply adhesive/filler over the entire surface with a notched trowel to the underside of the tray and the floor. In each case in the same trowel direction, but with different trowel teeth for each substrate (observe the processing temperature of the adhesive!). Glue on trays afterwards.*  
 Breng de lijm/vulstof aan op het gehele oppervlak van de vloer of de onderkant van de kuip met een getande lijmkaam. Let op de minimale verwerkings temperatuur van de lijm! Plaats de tray.  
*Appliquez la colle/le mastic sur toute la surface du dessous du bac et du sol de la fosse avec une spatule dentée. Mettez-le mastic/la colle toujours dans la même sens de la spatule, mais avec des dents de spatule différentes selon le support (tenir compte de la température de traitement de la colle !). Collez les bacs.*



Optional müssen Sie mit Wannenverbindungen arbeiten, wenn mehrere Wannen in Reihe installiert werden. Nivellieren Sie die Wannen und Verbindungsprofile exakt aus.  
*In case you install several trays in a row you will have to join the trays using the connecting bar. Make sure that they are levelled.*  
 Optioneel moet u werken met trayaansluitingen als er meerdere trays in serie geïnstalleerd moeten worden. Stel de trays en verbindingsprofielen precies gelijk/waterpas.  
*En option, vous devez travailler avec des joints de liaison si plusieurs bacs sont installés l'un à côté de l'autre.*

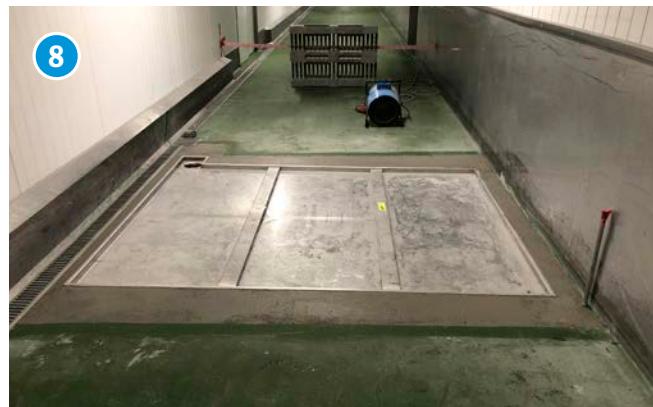


Mediumzufuhr anschließen.

Attach liquid supply.

Watertoever aansluiten.

Connectez l'alimentation d'eau.



Randbereiche bündig mit VA-Wanne und Fußboden verfüllen (optional Polyurethanfuge verwenden).

Fill in the sites between the stainless steel trays and floor with elastic grout.

De randen tussen de tray en de vloer vullen (optioneel polyurethaanvoeg gebruiken).

Remplissez l'endroit entre les bords du bac et les bord de la fosse avec polyuréthane.



Grubenrand um die VA Wanne ausgießen und sauber anpassen.

Fill in the edges of the pit and make sure the material is connecting the stainless steel trays.

Vul de randen van de put en zorg ervoor dat het materiaal van RVS trays verbindt.

Ajustez proprement l'endroit entre le sol et le bac.



Einsatzbereites ProfilGate® aqua Feld.

Ready installed ProfilGate® aqua field.

Gebruiksbaar ProfilGate® aqua veld.

ProfilGate® aqua prêt à l'emploi.

Uw Profilgate® importeur:



De Koevorde 9 · 8502 TZ Joure · Nederland  
 Tel.: +31(0)513-417 374 · Fax: +31 (0)513-411 155  
 sales@bosgraaftechniek.nl  
[www.bosgraaftechniek.nl](http://www.bosgraaftechniek.nl)